



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

TARIFFE TAXI - TAXI-TARIFE

DELIBERAZIONE DELLA G.M.
STADTRATSBESCHLUSS Nr. 39 prot. 7771 del/vom 29.01.2008

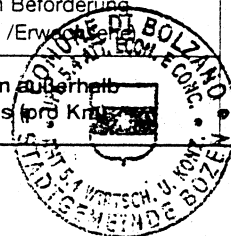
TAXI N°

| | | |
|---|---------|--|
| APERTURA TASSAMETRO | € 2,95 | EINSCHALTUNG TAXAMETER |
| PERCORSO al km | € 1,08 | PREIS pro Km |
| SOSTA ORARIA | € 23,00 | WARTEGEBÜHR PRO STUNDE |
| CORSA MINIMA (Escluso notturno o festivo) | € 5,10 | MINDESTFAHRT (Feiertags- u. Nachtdienst ausgenommen) |
| NOTTURNO dalle 22.00 alle 6.00 (Non cumulabile col festivo) | € 1,95 | NACHTDIENST von 22.00 - 6.00 Uhr (Nicht mit dem Feiertagstarif häufbar) |
| FESTIVO (Non cumulabile col il notturno) | € 1,75 | FEIERTAGSDIENST (Nicht mit dem Nachttarif häufbar) |
| BAGAGLI, PER OGNI COLLO | € 0,40 | GEPÄCK PRO STÜCK |
| SCI | € 0,50 | SKI |
| TARIFFA MASSIMA CONSENTITA sul luogo di chiamata | € 5,10 | HÖCHSTTARIF für Anfahrt zum Rufort |
| SUPPLEMENTO "ZONA II" | € 2,90 | ZUSCHLAG "ZONE 2" |
| SUPPLEMENTO in caso di trasporto di più di 4 passeggeri (adulti) | +10% | ZUSCHLAG im Fall von Beförderung von mehr als 4 Kunden /Erwachsene |
| Tariffa massima per corse extraurbane (a km) | € 1,08 | Höchstarif für Fahrten außerhalb des Gemeindegebietes (pro Km) |

La tariffa a tassametro è obbligatoria per i servizi effettuati in città e nel perimetro territoriale del Comune. Oltre il territorio comunale viene applicata la tariffa extraurbana (Art. 24 regol. com.ile). Prima di pagare controllare il tassametro.

Für Dienstleistungen in der Stadt und innerhalb der Gemeindegrenzen ist der auf dem Taxameter angegebene Preis verbindlich. Außerhalb der Gemeindegrenzen wird der ausserstädtischen Tarif berechnet (Art. 24 Gem. Regl.). Vor dem Zahlen Taxameter überprüfen.

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER



[Handwritten signature]



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

TARIFFE TAXI COLLETTIVO - TARIF SAMMELTAXI

DELIBERAZIONE DELLA G.M.
STADTRATSBESCHLUSS Nr. 39 prot. 7771 del/vom 29.01.2008

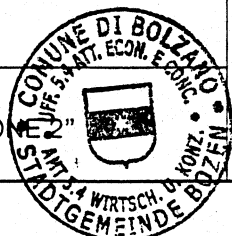
TAXI N°

| | | |
|--|---------|--|
| APERTURA TASSAMETRO | € 1,63 | EINSCHALTUNG TAXAMETER |
| PERCORSO al km | € 0,60 | PREIS pro Km |
| SOSTA ORARIA | € 12,65 | WARTEGEBÜHR PRO STUNDE |
| CORSA MINIMA (escluso notturno o festivo) | € 3,00 | MINDESTFAHRT (Feiertags- und Nachtdienst ausgenommen) |
| BAGAGLI, PER OGNI COLLO | € 0,40 | PRO GEPÄCKSTÜCK |
| SCI | € 0,50 | SKI |
| SUPPLEMENTO "ZONA II" | € 2,90 | ZUSCHLAG "ZONA II" |

La tariffa a tassametro è obbligatoria per i servizi effettuati in città e nel perimetro territoriale del Comune. Prima di pagare controllare il tassametro.

Für Dienstleistungen in der Stadt und innerhalb der Gemeindegrenzen ist der auf dem Taxameter angegebene Preis verbindlich. Vor dem Zahlen Taxameter überprüfen.

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER



[Handwritten signature]